

Я хотел бы в заключение призвать народы Израиля и Палестины положить конец насилию и преодолеть свои обиды и ожесточение. Общее наследие и вера в будущее сосуществование представляют основу диалога, ведущего к миру.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить наследного принца Княжества Монако за заявление, которое он только что сделал.

Наследного принца Княжества Монако Его Светлость принца Альберта сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово заместителю премьер-министра, министру природных ресурсов, охраны окружающей среды, торговли и промышленности Белиза Его Превосходительству достопопулярному Джону Брисенью.

Г-н Брисеньо (Белиз) (*говорит по-английски*): 21 сентября 1981 года Белиз присоединился к сообществу государств как независимая страна, и мы, народ Белиза, с энтузиазмом воспринимаем нашу роль в качестве партнера сообщества государств.

Организация Объединенных Наций играет ключевую роль в обеспечении права Белиза на самоопределение, и мы, отмечая нашу независимость, выражаем нашу признательность Организации и продолжаем поддерживать ее работу.

Организация Объединенных Наций, с момента своего создания в 1945 году, подобно всем нам приспособляется к постоянным переменам в мире. В своем несовершенстве она пережила проблемы детства, отрочества и юности. Каждая корректировка предоставляла повод для совершенствования и возможность для роста. Нет, мы не всегда менялись к лучшему; и мы платили за свои ошибки.

Однако Организация Объединенных Наций все выстояла, ибо принципы Устава будут столь же значимыми завтра, как и сегодня и как было вчера. Наше право на жизнь в условиях мира и достоинства столь же актуально сегодня, как и в 1945 году.

Два года назад мировые лидеры собрались здесь в Нью-Йорке в усилиях активизировать работу Организацию Объединенных Наций. Это привело к

принятию Декларации тысячелетия и определению целей в области развития на пороге тысячелетия.

В этих документах мы признали растущий разрыв между небольшим количеством тех, у кого есть все, и большим количеством тех, у кого нет ничего. Мы взяли новые обязательства и подтвердили старые. Мы вновь подтвердили нашу окончательную цель улучшения жизни человечества, цель, которую мы считаем священной.

С того момента мы провели много заседаний и конференций, на которых мы просто переработали идеи и видения. Сейчас мы должны стремиться к более высоким стандартам и заявить, что в качестве глобального сообщества мы обязаны нести ответственность за то, как мы выполняем многочисленные принятые на себя обязательства.

Выполнение обязательств для нас — это использование ресурсов; благое управление, как на местах, так и глобально; совместная ответственность и партнерские отношения. Осуществление Декларации тысячелетия может быть эффективным лишь на основе участия и сотрудничества всех заинтересованных субъектов.

Для того чтобы процесс осуществления был демократичным, всеохватывающим, транспарентным и подотчетным, мы должны действовать в духе совместной ответственности, партнерских отношений взаимного уважения и равенства. Продвигаясь вперед по пути осуществления Декларации тысячелетия, наши обсуждения и, более того, наша приверженность Монтеррейскому консенсусу и Плану действий, разработанному на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, должны привести к значимым изменениям, которые улучшат жизнь наших самых бедных народов.

5 февраля 2002 года Белиз выступил принимающей стороной первого саммита Карибского сообщества (КАРИКОМ), Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ) и Доминиканской Республики. В совместной декларации, опубликованной по завершении саммита, карибские и центральноамериканские лидеры согласились укрепить свое сотрудничество и координировать действия в таких областях как образование, здравоохранение, искоренение нищеты, экология, торговля и инвестиции. В скором времени наши министры иностранных дел завершат план действий по осуществлению целей, изложенных в декларации.

Нынешняя парадигма развития требует динамичных партнерских отношений. Белиз намерен играть свою роль в поощрении более тесного сотрудничества между государствами Центральной Америки и Карибского бассейна.

Главным препятствием на пути развития являются конфликты; они дорогостоящи и причиняют ненужную боль и страдания, часто ни в чем не повинным жертвам. Моя делегация обеспокоена идеей о том, что конфликты могут быть урегулированы с помощью насилия. История учит нас: прочный мир никогда не может быть достигнут в атмосфере, пропитанной жаждой мести.

В этой связи мы выражаем нашу серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением отношений на Ближнем Востоке, в частности в том, что касается палестинского народа. Эскалация насилия в регионе диктует безотлагательную потребность в том, чтобы стороны возобновили мирные переговоры.

Универсально одобренное видение двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира в пределах безопасных и признанных границ, как того требует резолюция 1397 (2002) Совета Безопасности, следует реализовать как можно скорее.

Мы поощряем усилия Организации Объединенных Наций в содействии мирному урегулированию вопроса о Западной Сахаре и поддерживаем План урегулирования как жизнеспособное политическое решение данного спора.

В основе конфликтов в их многочисленных проявлениях лежит человеческое отчаяние, отсутствие стабильности и невежество. Если мы сможем удовлетворить нужды недовольных и уязвимых, тогда мы сможем ликвидировать очаги конфликтов и увеличить возможности достижения международного мира и безопасности. Да, мы должны разрешать эти проблемы в соответствии с нашим национальным потенциалом, но мы не можем сделать этого в одиночку. Необходим многосторонний подход.

В том что касается повсеместного применения норм в области прав человека в глобальных масштабах, то Белиз по-прежнему обращает свои взоры на Организацию Объединенных Наций. 1 июля 2002 года международное сообщество явилось сви-

детелем вступления в силу Римского статута Международного уголовного суда. В качестве государства, подписавшего Статут, мое правительство будет соблюдать налагаемые на него в соответствии с этим правовые обязательства и поддерживать авторитет Суда. Мы надеемся, что все миролюбивые и законопослушные страны мира станут участниками Римского статута, с тем чтобы можно было добиться универсальной юрисдикции Суда. Суд олицетворяет надежду на то, что будет положен конец безнаказанности тех, кто осуществлял геноцид, другие преступления против человечности и военные преступления. Мы рассматриваем это как зарождение новой системы международного правосудия.

На этой сессии Генеральной Ассамблеи мы станем свидетелями расширения представительного характера Организации Объединенных Наций. Мы признаем огромный вклад, внесенный Швейцарской Конфедерацией в международные отношения, особенно в том, что касается прав человека и гуманитарных вопросов. Ее решение стать полноправным членом Организации Объединенных Наций значительно повысит уровень нашей работы.

Аналогичным образом мы рады приветствовать Демократическую Республику Тимор-Лешти в семье наших народов. Ее борьба была долгой и трудной, и ее прием является свидетельством незаменимой роли Организации Объединенных Наций.

Наше желание заключается в том, чтобы Организация Объединенных Наций была форумом, в котором представлены все народы мира, включая 23 миллиона населения Китайской Республики на Тайване. Мы должны придать реальный смысл принципу универсальности, закрепленному в Уставе, и, более конкретно, подтверждению в нем нашей веры в основные права человека, достоинство и значение человеческой личности, в равные права мужчин и женщин, больших и малых народов.

При поддержке Организации Объединенных Наций Белиз стал независимым государством. До этого момента и впоследствии мы предпринимали всевозможные усилия для разрешения территориального спора между Белизом и Гватемалой, который мы унаследовали от колониальных времен. Все предшествующие попытки оказались бесплодными, но в марте 2000 года, в канун нынешнего тысячелетия, Гватемала и Белиз согласились начать уникальный процесс разрешения конфликта. Каждый

из нас назначил посредника и обратился к генеральному секретарю Организации американских государств (ОАГ) с просьбой быть почетным свидетелем этого процесса.

Я рад объявить, что как раз вчера, в штаб-квартире ОАГ посредники представили свои предложения по мирному и окончательному разрешению территориального спора. Предложения должны быть представлены на референдум народов обеих стран, и только в том случае, если они будут приняты обеими странами, они будут претворены в договоры об урегулировании, которые завершат этот столетний спор и создадут лучшие условия для гармоничного сотрудничества между двумя странами — то, к чему стремятся народы наших двух стран. Мы горячо надеемся, что эти чаяния действительно осуществляются.

Существенным аспектом предложения является создание целевого фонда, и мы хотим поблагодарить все страны, которые внесут щедрые взносы, для того, чтобы осуществить мирное урегулирование территориального спора, который оказал негативное влияние на отношения не только между вовлеченными в него странами, но и между двумя субрегионами, к которым принадлежит Белиз — Карибским субрегионом и субрегионом Центральной Америки.

Через четыре дня наш народ соберется вместе и вновь воспроизведет события нашего Дня независимости. Это также будет уместный случай для подтверждения нашей приверженности принципам справедливости и свободы, праву народа на самоопределение, праву на развитие и нашей неизменной приверженности тому, чтобы жить в мире с нашими соседями. Таков завет Организации Объединенных Наций, такова наша оправданная цель.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Филиппин Его Превосходительству г-ну Блас Опле.

Г-н Опле (Филиппины) (*говорит по-английски*): Приветствуя новые государства-члены, Швейцарию и Восточный Тимор, мы подтверждаем нашу веру в Организацию Объединенных Наций и принципы Устава.

Сегодня Организация Объединенных Наций стоит перед лицом большего количества проблем и

должна откликаться на гораздо большее количество требований, чем могли предусмотреть ее основатели. И все же Организация остается единственным наиболее важным универсальным и жизнеспособным форумом для осуществления взаимодействия государств, для совместной работы народов, для сотрудничества стран в деле сохранения мира, предотвращения конфликтов и содействия стабильности.

Мы полагаем, что Ирак сделал шаг в правильном направлении, согласившись вчера на безусловное возвращение инспекторов по вопросам вооружений Организации Объединенных Наций. Но неотложная проблема, которая стоит перед Организацией и нашим миром, состоит в назревании конфронтации, которая может возникнуть из-за необходимости полного и безоговорочного соблюдения Ираком соответствующих резолюций Совета Безопасности. Вышеупомянутое приятное событие стало возможным благодаря дипломатическому мастерству и твердой решимости Генерального секретаря Кофи Аннана и членов Лиги арабских государств. Таким образом, мы будем ожидать ясного подтверждения искренности на деле.

Но это только начало. Мы полагаем, что нам еще далеко до подлинного разрешения этой проблемы. Мы должны оставаться бдительными и сохранять веру в Совет Безопасности. Филиппины испытывают полное доверие к процессу в рамках Совета. Мы полагаем, что Совет будет действовать в соответствии с требованиями мира во всем мире и безопасности и что он найдет самый быстрый и эффективный способ претворить в жизнь эти требования.

В соответствии со своими национальными интересами и согласно конституции Филиппины готовы оказывать политическую помощь, помощь в области безопасности и гуманитарную помощь Соединенным Штатам Америки и международному сообществу в интересах осуществления их наиболее важной цели, которая совпадает с нашими жизненно важными целями: нанести поражение терроризму. Доводы за осуществление этой цели неопровержимы. Обвинения крайне убедительны и чреватые серьезными последствиями для международного мира и безопасности. Совет Безопасности должен неотложно и самым внимательным образом рассмотреть эти обвинения. Международное сообщество обязало Ирак соблюдать соответствующие ре-